FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

N°.albarán / Del.Note Nb: 80654148 — 2000
Fecha Exp / Del. Date: 08.01.2026
Fecha rec / Rec date:

Proveedor / Supplier
Código / Code: 91000014
Dirección / Address: Polígono Kataide
Poblacion / City: Mondragon 20500
Pais / Country: España

Transportista/Carrier — Transport number: 394092
Razón social / Short name: LKW WALTER Internationale
Matrícula / Plate Nb: WGM5891N
Remolque / Remoc.plate: PZ3X267 — 5014 2 P 7611
Unidad transporte / Del Unit.: Transp. ind.p. carr.

Destino / To
Cliente / Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion / Del.address: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta / Center:
Puerta de descarga / Unloading point:
Puesto de consumo / Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Enviada Delivered	Cantidad Recibida Received	+ -	Unidad Unit	Embalaje Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	N°. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
M0143169	CARTER MECANISMOS M014	200			PZA	TBA-501494	008	27268263/27273911	25	550004630701		
						TBA-501711	048					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
12 GEN 2026
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Peso neto total / Total net weight: 1.607,200
Peso bruto total / Total brut weight: 2.120,800
N° total de palets o contenedores / Total Nb.of palets or containers: 008

Observaciones / Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado,para su correcta gestión ambiental,será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned Recepcion / Receiver	Almacen /Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan Koop. E.			

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.° 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.° 167, Hoja N.° 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20025292
Registro de productor de productos: ENV/2023/000003102

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris: T-429914994-1

TRANSPORTATION ORGANIZED BY Girteka GP 0547152

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas

Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF. ESF-20[illegible]92

THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО-ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS (CMR)

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)	Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)	Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinių pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)

2 Consignee / Получатель / Gavėjas
MAGNA PT SPA
MODUGNO BARI 70026
ITALIA

16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas
GIRPOLTRANS Sp. z o.o. | Part of Girteka
Ph. +48 798 652 652
NIP: 8351611779, REGON: 381594062, KRS: 0000752778;
Adres: ul. Poznanska 4, 62-080 Sady, Polska
www.girteka.eu

3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta
MODUGNO BARI
ITALIA

17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas

4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta
ARRASATE
(ES) 08.01.2026

18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos

5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai
80654148 80654149

To be completed in the carrier responsibility. Pildo tik atsako vežėjas. Заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženklai ir numeriai	7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius	8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas	9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas	10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.	11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris brutto, kg	12 Volume in m³ / Объем m³ / Tūris, m³
	34 CONT.	PIEZAS	PAPEL		3569 KG	

Girteka

Class* Класс Klasė	Number* Цифра Skaičius	Letter* Буква Raidė	ADR* ДОПОЛ Sutartis

To be completed in the senders responsibility. Pildo tik atsako siuntėjas. Заполняет и отвечает отправитель.

1-15; 21; 22

13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai

19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui

	Sender / Отправитель / Siuntėjas	Currency / Валюта / Valiuta	Consignee / Получатель / Gavėjas
Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina			
Discount / Скидка / Nuolaida			
Difference / Разность / Skirtumas			
Addition / Надбавки / Priedas			
Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinklava			
Miscellaneous / Прочие /Kiti			
Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui			

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
12 GEN 2026
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

14 Cash on delivery / Возврат / Grąžinimas

20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos

15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos

21 Place of Issue / Подготовленный / Surašyta ARRASATE
On: / Дата: / Data: 08.01.26

22 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA
Fagor Ederlan Koop. E.
Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas

23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas
GirPolTrans Sp. z o.o.
REPUBLIKA POLSKA * REPUBLIC OF POLAND * RZECZPOSPOLITA POLSKA
Nr.7 SADY

24 Goods received / Груз получен / Krovinys gautas
Data: / Дата: / Data:
Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas

25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr.
Truck / Тягач / Vilkikas: WGM5891N
Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė: PZ3X267

26 Type / Марка / Markė
Truck / Тягач / Vilkikas
Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė

Pervežant pavojingus krovinius, apart sąlygose numatytų pavojingo krovinio klasės, skaičių, esant poreikiui – raidę.
In case of dangerous good mention, besides the possible comification, on the last line of column, the particulars of class, the number of the letter, if any.
При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения укажите класс груза, количество и, при необходимости - букву.